



كلية الآداب - جامعة القاهرة

د. نورة ضياء الجوزة

ملف عضو هيئة التدريس والهيئة المعاونة

الاسم (رباعي) : نشوى جمعة ضيف الله بدر

الكلية : كلية الآداب - جامعة القاهرة

القسم : الدراسات اليونانية واللاتينية

التخصص العام : الدراسات اليونانية واللاتينية

التخصص الدقيق: الترجمة بين العربية واليونانية واللاتينية .

البريد الالكتروني:

nashwa_salah_2014@hotmail.com

أولاً: المؤهلات العلمية:

المصدر	التاريخ	اسم المؤهل	المؤهلات العلمية
كلية الآداب- جامعة القاهرة	٧-٧-٢٠٠٩	الدكتوراة	
كلية الآداب- جامعة القاهرة	١١-٢-١٩٩٩	الماجستير	

ثانياً: التدرج الوظيفي (الخبرة الأكاديمية بتاريخ تسلسلي):

الرتبة العلمية	الفترة الزمنية		مكان العمل
	من	إلى	
مدرس	٢٠٠٩	٢٠١٤	قسم الدراسات اليونانية واللاتينية، كلية الآداب – جامعة القاهرة
مدرس مساعد	١٩٩٩	٢٠٠٩	قسم الدراسات اليونانية واللاتينية، كلية الآداب – جامعة القاهرة
معيد	١٩٨٨	١٩٩٩	قسم الدراسات اليونانية واللاتينية، كلية الآداب – جامعة القاهرة

ثالثاً: التدريس الجامعي:

Courses Taught		المواد التي تم تدريسها		
الوحدات التدريسية * Teaching Units		رقمها Course No.	اسم المادة Course title	الفصل الدراسي Studying Term
العملي Lab.	المحاضرات Lecture			
٢	٢		اللغة اللاتينية (نحو ٣)، س ١ كلاسيك	الفصل الدراسي الأول ٢٠١٤-٢٠١٥
	٢		اللغة اللاتينية ، س ٣ فلسفة(انتساب)	
	٢		اللغة اللاتينية ، س ٣ تاريخ (انتساب)	
	١		حركة الترجمة والأدب المقارن ، س ٣ كلاسيك	الفصل الدراسي الثاني ٢٠١٤-٢٠١٥
٢	٢		اللغة اللاتينية (نحو وتراكيب) ، س ٢ كلاسيك	
الدراسات العليا				
	٣		حركة الترجمة عند العرب (دبلوم أدب مقارن الفرقة الأولى)	الفصل الدراسي الأول ٢٠١٤-٢٠١٥
	٣		الترجمة وتبادل الثقافات (دبلوم أدب مقارن الفرقة الثانية)	
				الفصل الدراسي الثاني ٢٠١٤-٢٠١٥

رابعاً: الإشراف على الرسائل :

م	عنوان الرسالة	الدرجة	اسم الطالب	تاريخ التسجيل	نوع الإشراف	
					فردى	مشترك

(* هذا البند فقط لأعضاء هيئة التدريس

خامساً : أوراق الأبحاث المنشورة والمقبولة للنشر على إن ترتب زمنياً :

عنوان البحث	عنوان الدورية	المجلد	السنة	فئة المجلة في التصنيف الدولي والمحلى

سادساً : الكتب والتقارير والدراسات على ان ترتب زمنياً :

م	عنوان الكتاب	دار النشر	التاريخ

سابعاً : الندوات والمؤتمرات المحلية والدولية على ان ترتب زمنياً :

نوع المشاركة	التاريخ	الجهة المنظمة والمكان	عنوان الندوة /المؤتمر
ورقة بحثية	ديسمبر ٢٠١١	كلية الآداب جامعة القاهرة	حوارات الآداب
ورقة بحثية	مايو ٢٠١٢	جامعة القاهرة بالاشتراك مع جامعة مانشستر - القاهرة	الترجمة بين العربية واليونانية واللاتينية : الطب والعلوم ، الفلسفة والآداب
حضور	نوفمبر ٢٠١٤	كلية الآداب جامعة القاهرة	كلية الآداب منارة الفكر والإبداع

ثامناً : ورش العمل والحلقات النقاشية على ان ترتب زمنياً :

نوع المشاركة	التاريخ	الجهة المنظمة والمكان	عنوان ورشة العمل / الحلقة النقاشية
ورقة بحثية	مايو ٢٠١٣	المعهد الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة	إشكاليات تحقيق المخطوطات العربية

تاسعا : الدورات التدريبية على ان ترتب زمنيا :

العنوان	اسم الجهة المنظمة	المكان	التاريخ
إعداد المعلم	مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس	جامعة القاهرة	٢٠٠٧-٣-١٨ إلى ٥-٤-٢٠٠٧
الإتجاهات الحديثة في التدريس	مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس	جامعة القاهرة	٢٠٧٧-٤-٢٢ إلى ٢٤-٤-٢٠٠٧
أساليب البحث العلمي	مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس	جامعة القاهرة	٢٠٧٧-٤-٣٠ إلى ٢-٥-٢٠٠٧
مهارات الاتصال الفعال	مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس	جامعة القاهرة	٢٠٠٧-٥-٧ إلى ٩-٥-٢٠٠٧
مهارات العرض الفعال	مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس	جامعة القاهرة	٢٠٠٧-٨-٢ إلى ٤-٨-٢٠٠٧
استخدام التكنولوجيا في التدريس	مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس	جامعة القاهرة	١٠ / ١٣-١١ / ٢٠١٠/
كوديكولوجيا المخطوط العربي الاسلامي	دار الكتب والوثائق القومية ومركز تحقيق النصوص بكتبة الأزهر وجمعية المكنز الاسلامي	جامعة الأزهر	٦ - ١٣ / ٢ / ٢٠١٢
إعداد وكتابة المقالات العلمية في الدوريات المحكمة دولياً	وحدة ضمان الجودة	كلية الآداب جامعة القاهرة	٢٠١٤-١١-٢٩
إعداد الدراسة الذاتية والتقارير السنوي لمؤسسة تعليمية	وحدة ضمان الجودة	كلية الآداب جامعة القاهرة	٢٠١٤-١٢-١

عاشرا : المهام الإدارية والقيادية والأنشطة المؤسسية :

حادي عشر : المساهمة فى خدمة المجتمع والقطاعات الثقافية المحلية
والدولية:

ثانى عشر : الجوائز التقديرية والشهادات :

- جائزة أ.د. إيهاب إسماعيل للتفوق العلمى لعام ٢٠١٣

ثالث عشر : مجالات أخرى:

توقيع واعتماد

رئيس القسم

توقيع

عضو هيئة التدريس

د. نشوى جمعة ضيف الله